

POR LA PAZ : CRÓNICA DE LA GUERRA :

Trabajamos por ella en los paises neutrales

En Occidente

« Sigue acentuándose tanto en Francia como en Inglaterra la nota pesimista, pues la rigurosa censura que ambos Gobiernos ejercen permite la publicación de artículos en la prensa que así lo revelan. Confirman además estos pesimismos la nota exageradamente optimista de los comunicados oficiales franceses en cuanto a la forma, ya que en el fondo, al dar cuenta de los lugares en que se desarrollan los combates, señala con toda puntualidad el avance alemán que en vano pretende ocultar. »

Mientras en el informe de las tres de la tarde, dice que los aliados organizan el terreno conquistado (no sabemos lo que con esto quiere expresar el Gobierno francés), al Sur de Dixmude, en el de las diez de la noche, dice haber rescatado el terreno perdido el día anterior, haciendo sensibles progresos.

Al SE de Iprés, en Nieu Chapelle confiesa que las tropas británicas han perdido algunas trincheras conquistadas el día anterior, pero que las tropas indias habían progresado cien metros (ya es avance!) hacia Richebourg y Somme.

Ahora bien, como estas poblaciones se encuentran, la primera, al Noroeste de La Bassée, y la segunda a unos diez kilómetros al Oeste de Lille, resulta que la línea alemana, en esos puntos, ha avanzado considerablemente (lo que ignorábamos) y por tanto que aquellos progresos de que hasta ahora nos habían hablado los informes oficiales habían realizado allí los aliados, no eran ciertos, puesto que ahora se considera como un éxito el que les indios hayan avanzado cien metros « hacia esas poblaciones », demostración palpable de que los alemanes se encuentran más hacia el Oeste de las mismas, esto es, que los germanos continúan acercándose a su objetivo.

Añade el informe francés que entre el Lys y el Oise, al Sur de La Bassée, han progresado los aliados más de un kilómetro, habiendo sorprendido una columna alemana, que fué destrozada. Dice asimismo que en la región de Albert avanzaron los franceses hasta las alambradas de la segunda línea de trincheras alemanas, bajo un violentísimo fuego, y como nada más añade, es de suponer, que este ataque fué rechazado por los alemanes, según dice el cuartel general de éstos.

Continúa diciendo el comunicado francés, que al Norte de Maricourt, han tenido que abandonar una trinchera, incendiada por el enemigo con bombas de mano, lo cual da a entender la proximidad a que éste se hallaba, e induce a suponer que habrá sido ocupada por éste, y, por tanto, que en esta región los alemanes han avanzado así como también al Oeste de Maricourt.

Y aquí el texto oficial es por de más expresivo, en cuanto después de manifestar que han tenido que abandonar esas trincheras, añade: « rechazando después tres violentos ataques del enemigo », lo cual indica, que los alemanes, además de tomar las posiciones de los aliados, persiguieron a éstos y consolidaron, por consiguiente, su nueva situación.

Sigue el informe francés diciendo que en el Argonne, en el bosque de La Gruerie, han volado una galería alemana, y que en Saint Hubert, el enemigo, por medio de un vivo ataque, ha realizado un pequeño avance.

Resumen de la jornada según estas noticias: que a la calma de días anteriores en todo este frente ha sucedido una mayor actividad, realizando mutuos avances, aunque con notable ventaja para los alemanes, cuya línea ha avanzado más allá de Richebourg, Somme y Maricourt, y cerca de Saint Hubert aparte del violento cañoneo en la región del Aisne y en la Campaña.

En Oriente

No van mejor para los aliados los acontecimientos en este teatro de operaciones.

El gran Estado Mayor ruso comunica que hay calma casi completa en la izquierda del Vistula, donde han sido rechazados los ataques alemanes, que a consecuencia de los movimientos de las tropas alemanas en dirección al Bzura y a los refuerzos recibidos por los austriacos en los Cárpatos, ha tenido que modificar el despliegue de algunos de sus ejércitos.

Añade que ha dificultado la defensiva del enemigo, con algunas ofensivas afortunadas en el frente Sanok Liska (Cárpatos), donde hicieron unos 3.000 prisioneros y varios cañones y ametralladoras.

Es tan explícito, a pesar de su laconismo, el parte anterior que no necesita muchos comentarios, puesto que la necesidad de modificar el despliegue de algunos ejércitos rusos por los movimientos realizados por los alemanes y los refuerzos recibidos por los austriacos, confirma la retirada de los rusos en todo el frente de la Polonia y la Galitzia occidental de que dan cuenta los Estados Mayores alemán y austriaco, y la persecución que éstos realizan.

Asimismo esa aseveración del Estado Mayor ruso de los grandes refuerzos que en los Cárpatos han recibido los austriacos, nos indican la presencia en esa región de las tropas que se batían en Servia.

El informe alemán da cuenta de que cerca de Wirballen (frente de Prusia oriental) han sido rechazados los ataques de la caballería rusa, y como Wirballen se encuentra ya en territorio ruso, aunque inmediatamente al frontera, esto indica que también a ese extremo alcanza la retirada moscovita.

Las noticias de Viena añaden que como resultado de la batalla de Simacow los rusos se han retirado completamente de la Galitzia occidental, dejando en poder de los austriacos 25.000 prisioneros y abundante material de guerra.

Matinés parlamentarios

El señor Díaz, el señor Sánchez, el señor Ruiz, el señor Gutiérrez y el señor González, diputados a Cortes por los distritos cuya existencia en el mapa de España no tenemos derecho a poner en duda, prepararon unos discursos sobre presupuestos, se los aprendieron de memoria y con el pretexto de unas enmiendas que luego han de retirar, una vez hayan servido para lo único que sirven las enmiendas, para justificar discursos, pidieron al presidente de la Cámara que les reservase unos turnos en las discusiones de los presupuestos de Hacienda o Instrucción pública.

Basada y Dato echaron la cuenta de que estos discursos invertirían varias tardes, retrasando más de lo conveniente la labor parlamentaria, y poniendo los respectivos majines a contribución tuvieron una idea que compensa la premura del tiempo y la noble aspiración y legítimo derecho de los señores Díaz, Sánchez, Ruiz, Gutiérrez y González de lucir sus facultades oratorias.

Así nació el plan de las sesiones matutinas, unas sesiones para parlamentarios primerizos a las que no asiste otro auditorio que unos cuantos ministeriales madrugadores, los maceos y los taquígrafos. Unas sesiones sin público, sin prensa y sin eficacia, pero que tienen la ventaja enorme de que se puede hablar en ellas de cualquier modo y sin peligro de que nadie contradiga.

El ensayo dió buen resultado y entre ayer y hoy se despacharon ya media docena de discursos que complicaban las deliberaciones de presupuestos. Unos discursos honestos que van al panteón del *Diario de las Sesiones* sin que a las personas de buen gusto, que acostumbamos a levantarnos un poco tarde, nos moleste el espectáculo penoso de su entierro.

Y los señores González, Díaz, Sánchez, Gutiérrez y Ruiz, diputados por unos distritos cuya existencia hemos de suponer mientras no se nos pruebe lo contrario quedan muy ufanos y contentos de predicar en el desierto los sermones que aprendieron de memoria; unos sermones que a su vez suelen ser otros desiertos de ideas, alrededor de algún oasis de latiguillos plagiados.

Circi Ventalló
SELLO INSTANTÁNEO
YER
CURA EN CINCO MINUTOS
EL DOLOR DE CABEZA
MIGRAÑAS, NEURALGIAS, COLICOS
DOLORS REUMÁTICS
Solo cuesta un real.

Confitería - Lechería - Fiambres CHOCOLATERÍA

ANTIGUA CASA NEGRE

Este establecimiento, montado con todos los adelantos modernos para el confort y para la elaboración de productos ultramarinos, ha establecido una Sucursal en la Rambla de la Libertad, n.º 37, donde hallarán nuestros lectores toda clase de fiambres, champagnes, thés, café, Fosfo-cacao, chocolates, etc., etc., de todas procedencias.

Especialidad de la casa: Servicio en el establecimiento y a domicilio de LUNCHS, meriendas, ostras, y refrescos para bodas y bautizos.

: Pan de Viena de leche, croissants, elaborado diariamente :

Teléfonos: Urbano, 93 — Peninsular, 77

Ostras frescas se reciben todos los días

GERONA

GENERALES

SANTA MISSIÓ

Desde Sant Pere Pescader

Al escriure aquestes lletres no se sent orgullós d'esser fill d'aquest S. Pere; d'habitá en aquesta gentil població empordanesa.

Si altres arguments no tinguessim per defensar la llegenda que s'ha fet, sobre el modo d'esser de la nostra vila, la reasenya del hermosísim acte de la Santa Missió la desferia de sobres.

Deu Nostre Senyor conservi a aquest seu poble en les vies empreses.

A primeres hores de la tarde del dia 29 del passat Novembre, un alegre trilleix de campanes anunciá als habitants d'aquesta vila la arribada dels Rats. PP. Misioners, que venian de Torroella de Fluviá acompanyats del molt zelós rector d'aquella població, i dels nois i noies del Catecisme i de molts fidels de la mateixa.

Inmediatament va organitzar-se la professó, que va resultar interminable.

Després de la Creu Parroquial seguien els nois i noies dels catecismes de l'Armentera, de Torroella i d'aquesta població; venien després totes les noies, un nombrós grup de joves i homes, portants del S. Crist amb la venerable imatge, a la que donaven guardia d'honor la forsa de carrabiners; la reliquia de la Vera Creu baix pati, portada per nostre benlloct senyor Rector, Mn. Manel Romani; les digníssimes autoritats locals, i casi totes les dones de la Vila.

Al trobar-se la professó amb els PP. Misioners, aquéstos adoraren la reliquia de la Vera Creu; fou un moment emocionant.

Arribada que fou tan rel lligiosa comitiva a nostre esbelt y grans temple, orgull dels santperencs, una gornació inmensa va omplir-lo tot seguit, de manera que fou precis obrir les tribunes, que foren ocupades per molts dels assistents al acte.

Resat el S. Rosari, illegida una carta del M. I. Sr. Vicari Capítular, donant facultats extraordinaries als confessors i aplaudint la

Santa Missió, puja a la trona el Director P. Fontanet, qui, amb eloquent y persuasiva paraula, d'après de donar les gracies per la bona rebuda, passa a exposar el plan a seguir durant els dies de la Santa Missió, donant-se per acabat el primer acte, que, per la seva grandiositat, ja donava a conèixer d'una manera palosa l'èxit que podia alcanzar la Santa Missió.

El diumenge, dia 6 de Desembre, va tenir lloc una festa tendríssima en la capella de Sant Sebastiá, tant venerada per els nobles habitants d'aquesta terra empordanesa.

Els nois i noies del Catecisme Parroquial tenien ja desde temps promesa una visita al gloriós Sant, per haver curat a tres companys seus de greu malaltia, i aprofitaren tant bona ocasió per a complir aquesta prometenca.

A dos quarts de vuit del matí se reuniren en nombre de més de 200 en l'Iglesia parroquial, i amb professó, i portant els seus penons i les imatges del Sgt. Cor i de la Verge Immaculada, se dirigiren a la blanca hermita, que 'l dia avans i amb molt d'entusiasme havia arreglat la mainadeta.

Arribada tant vistosa comitiva a la capella, comensa la Sta. Cerimonia de la Missa.

Al presbiteri s'hi collocaren els nens objecte de la prometenca, completament sans, acompanyats del distingit metje d'aquesta població En Narcís Vidal.

Després d'una breu plática preparatoria, pronunciada per el Rnt P. Fontanet, s'acostaren reverents a rebre el Pa dels Angels tots els nens y nenes de més de set anys. Qui escolté les dolces cadencioses d'aquella «Nostre de Juny quantes estrelles...» del nostre Mn. Cinto, i mirés les cares angelicals d'aquells infantons, que amb dalé s'acostaven a la Sagrada taula, no crec que pogués tenir les llágrimes... i mes de quatre en vege-

rem rodar cara avall de les persones majors que volgueren acompanyar a la mainada en tan simpática festa de germanó cristiana. Acabada la Santa Missa, un nen i una nena, en nom de tots el seus companys, dirigiren breus paraules de acció de gracies al gloriós Sant.

Després d'imposarse a tots els assistents a la festa una medalla.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Chocolate de la Trapa

HEBRICADO POR
LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES
- VULGO -
TRAPENSES

- de San Isidro en Venta de Naves -

	Páquetes - pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa...	400 gramos: 16 y 24	1'50, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia...	650 " 14 y 18	1'50, 1'75, 2 y 2'50.
3.ª marca: Chocolate Económico...	350 " 12	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. - Cajas de marionetas 3 pesetas, con 64 reclusos. Descuentos desde 50 paquetes. Por las abonos, desde 100 paquetes, hasta las estaciones más próximas. Se fabrica con leche, sin ella y de vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se envían tarros de azúcar desde 50 paquetes. Al detall: Principales farmacéuticos.



Representante en Gerona:
DALMAU CARLES & C.ª

Hotel Restaurant

MASAGUER

Santa Ana, 24

BARCELONA

Casa de completa confianza.

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso - VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO
POR LA ACADEMIA MEDICO-FARMACOLOGICA DE BARCELONA Y FARMACIAS
EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.



Útil en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS

Cort-Real, núm. 17. - GERONA. - Teléfono, núm. 65.

PAPEL DE FUMAR

MARCA

R. Jaime de Borbón

Extra-superior

Con autorización especial

DE

nuestro augusto Caudillo.

Se facilita en esta redacción.

Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browning y revolvers de las más acreditadas marcas. - Precios reducidos.

Pólvoras, cartuchos, y toda clase de artículos de caza. Nuevo aparato corta-callos marca KORA, el mejor del mundo: Se vende aquí.

Platería, núm. 22, Gerona



Esquelas mortuorias

se admiten todos los días

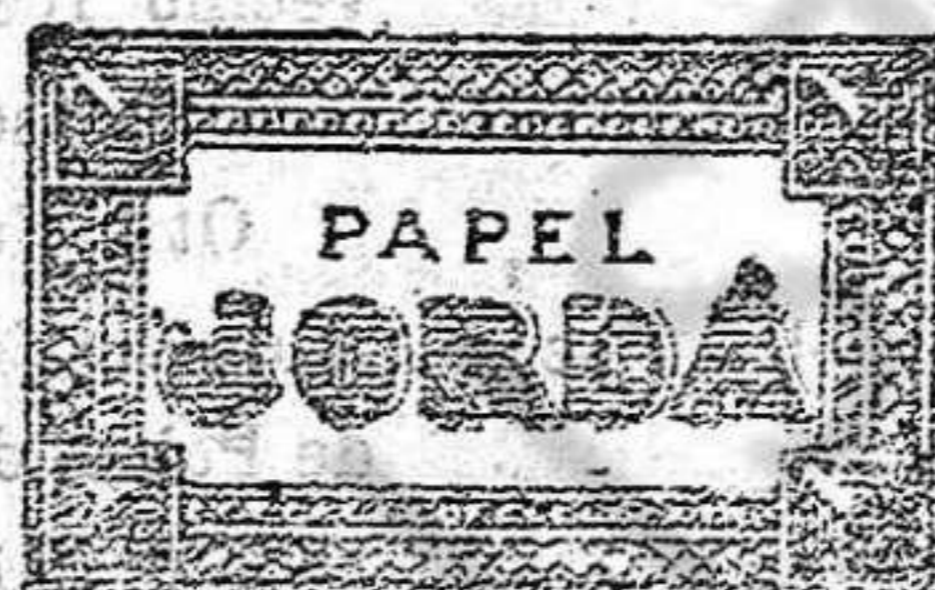
(excepto los Domingos)

hasta las 12 de la noche

- a precios módicos -

FUMADORES

Si queréis conservar vuestra salud



pedid siempre el acreditado

Papel Jordá

HORARIO DE FERROCARRILES

Ferrocarril de E. Z. A. - R.O. Línea Barcelona - Francia

	Mixt. Corr. Lig. Merc. Luj. Merc. Mixt. Corr. Lig. Exp.
Sal. Barcelona	5'00 7'38 10'00 12'22 14'23 17'45 18'50
Lleg. Empalme	7'44 9'53 11'29 12'45 15'03 18'41 20'37 20'28
Gerona	8'51 10'45 12'03 13'01 15'15 17'48 21'23 20'58
Sal. Gerona	5'45 8'01 11'18 12'07 13'38 17'58 21'02
Lleg. Figueras	6'14 8'30 12'06 12'26 17'08 18'29 21'20
Figueras	7'27 10'23 14'10 13'02 18'03 19'29 21'52
Cerbère	9'05 12'03 16'38 13'48 19'40 21'10 22'35
Empalme - Llegen de Barcelona por el litoral - 7'18 - 10'41 - 15'58 - 18'34 - 20'04	
Lig. Exp. Corr. Merc. Lig. Merc. Corr. Luj. Merc. Mixt. M. st.	
Sal. Port bou	4'10 4'30 5'22 8'00 12'48 16'00 18'18 19'20
Lleg. Figueras	4'41 5'17 7'02 10'35 13'30 16'32 17'03 20'22
Figueras	5'15 6'11 8'05 12'13 14'44 17'09 18'09 21'31
Gerona	5'38 6'48 10'20 13'13 15'23 17'29 18'47 22'14
Sal. Gerona	5'15 5'44 6'55 11'30 15'35 17'32 18'55
Lleg. Empalme	8'01 8'17 7'48 12'19 13'36 18'05 19'58
Barcelona	8'47 7'53 10'30 14'44 19'02 19'32 22'44
Empalme - Salen para Barcelona por el litoral - 6'19 - 9'09 - 12'44 - 16'48 - 20'10	
Gerona - Salen tren mercancías 7'53; lleg. Empalme 8'50 (excepto domingos)	

Ferrocarril de Figueras a Palamós

Salen de Figueras	6'29 8'50 12'50 15'25 18'45
Llegan a Palamós	5'48 12'03 15'07 17'45 21'08
Salen de Palamós	6'45 7'00 9'00 12'15 14'40
Llegan a Figueras	5'00 8'15 11'20 14'30 18'55

Ferrocarril de Gerona a San Feliu de Guixols

Salen de Gerona	7'10 8'15 12'15 15'55 18'05 21'10
Llegan a S. Feliu	8'05 11'05 14'05 17'50 19'50 22'40

*Lunes, jueves, sábados y domingos (julio y agosto, diario.)
**Miércoles, viernes y domingos de julio y agosto.

Ferrocarril de Gerona a Girona

Salen de Girona	8'45 8'16 11'42 14'38 17'30
Llegan a Gerona	5'13 5'22 14'31 17'04 20'34
Salen de Gerona	5'40 8'42 15'25 18'16
Llegan a Girona	8'41 12'08 18'57 20'43

¡Fumadores!



Premiado en la Exposición Universal de Paris en 1903 y en la de Barcelona en 1888

ES EL MEJOR PAPEL

"Gráfico Legitimista"

La Voz de la Tradición

Semanario que circula profusamente por España y América, a donde lleva los latidos de la Comunión Tradicionalista.

Treinta y seis páginas

de información gráfica y abundosa lectura de amenidad cultísima. La suscripción cuesta 5 pesetas semestre (pago adelantado). Los números sueltos se venden a 20 céntimos.

Ciudad de redacción y administración:

Años Nuevos, 16, principal BARCELONA

HERNIADOS

AVISO EN SU OBSEQUIO

Retención y curación radical en todas edades:

sin operar, con comodidad, recato y en breve tiempo.

Acierta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción qui únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL. - ADMIRABLE CONSOLIDATIVO, GRAN ADELANTO, SUMA PERFECTIBILIDAD: Siendo de fama mundial y reconocida por la ciencia la absoluta eficacia del tratamiento no operatorio del especialista don Pedro Ramón, PATENTIZADO Y ENALTECIDO ANTE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA, sería temeridad seguir sufriendo hernia (quebradura), hoy que cuantos quieren, sin la cruenta operación ni recitivas (sin molestias y único gasto), se quitan el *sambenito* de tal dolencia molestias, sufrimientos y peligros, bastándoles dirigirse al Instituto "Español de Ortopedia Abdominal", que posee ya las privilegiadas creaciones Ramón (cinco patentes de invención), dispone del único, real y verdadero PROTOTIPO DEL TRATAMIENTO NO OPERATORIO de las afecciones abdominales: hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, abultamiento y descens. del vientre, etc. Eri tan completo como rápidamente obtenido. Despacho: CARMEN, 33, piso 1.ª BARCELONA. Pídase, arg. t. s., follet to instructivo.

Mellin's Food



La Emperatriz de Alemania ha certificado que el MELLIN'S FOOD fue usado con el mejor resultado por los jóvenes príncipes, hijos de las Imperiales Majestades el Emperador y la Emperatriz.

Naturaleza feliz

Este niño, es uno de los cuatro hijos de familia que todos han sido criados, desde su nacimiento con los ALIMENTOS de Mellin. Su padre dice: «Sería difícil encontrar cual o niño de constitución más fuerte y de naturaleza más feliz; y prodiga como otros miles de padres agradecidos las mejores alabanzas de los ALIMENTOS de MELLIN»

MELLIN

¿Está vuestro hijo de mal humor, triste, impaciente, 10- do menos alegre y contento? Vea lo que los

Alimentos de Mellin

podrán ayudarle, tomados ya con leche o bien en la sopa, caldo, etc., etc. Pedid hoy mismo muestras a los depositarios al por mayor en Barcelona, los Sres. Vicente Ferrer y C.ª, J. Segalá, Rambla de las Flores, 4. Dr. Andreu, hijo de J. Vidal y Ribes S. en C.ª, J. Viladot, J. Urlich, Moncada, 18, Rodés y Zaragoza, Notariado, 3 y 5. De venta en las principales droguerías y farmacias de España.